

OUTROS SERVIÇOS EXTRA SERVICES

ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNGEN

Rampa, Subida ou Descida Slipway, Raising or Lowering Helling, Heben oder Senken	Até To Bis Zu	6m	Preço Price Preis	18,12
	Mais de Over Über	6,01m		37,73
Estiva de Mastros Mast Stowage Mast Enlagerung			Preço Price Preis	
	Dia Day Tag			2,97
Esgotos de Águas Water Drainage Wasserdrainage			Preço Price Preis	
	1h ou Múltiplos 1h or Multiples 1Std. oder Vielfache			42,06
Reboque no Porto Towing in the Harbour Abschleppen bis zum Hafen	De From Von	Até To Bis Zu	Preço Price Preis	
	-	6m		28,05
	6,01m	10m		36,37
	10,01m	12m		53,13
	12,01m	-		61,57
Cacifos Lockers Schliessfach			Preço Price Preis	
			Mês Month Monat	Ano Year Jahr
	Pequeno Small Klein 4m ²		37,85	378,50
Grande Large Gross 6m ²		47,65	476,54	
Cartão de Acesso (Viaturas/Duche/WC/Lavandaria) Access Card (Vehicle>Showers/WC/Laundry) Zugangskarten (mit dem Auto/zu den Duschen/WC/Waschküche)			Preço Price Preis	
	Caução Deposit Kaution			30,00
Fichas Lavandaria (disponíveis na receção da marina) Laundry Tokens (available at the marina reception) Jetons für die Waschsalons (an der marina-rezeption erhältlich)			Preço Price Preis	
	Unidade Unit Einheit			4,00
Aluguer de Tabuleiro para Prevenção de Derrames Tray Rental to Avoid Spills Vermietung von Kästen zur Vermeidung von Umweltverschmutzung			Preço Price Preis	
	Dia Day Tag			5,00
Motas d'Água - Estadia em Parque* Jet Skis - Park Stay* Jet Skis - Parkaufenthalt*				
01/03/2024 - 31/05/2024	01/01/2024 - 29/02/2024	01/10/2024 - 31/12/2024	01/06/2024 - 30/09/2024	
Preço Diário	Price Per Day	Preis Pro Tag	Preço Diário	Price Per Day
26,88	26,02	25,26	43,00	Preis Pro Tag

*incluindo a utilização da rampa

*including the use of the ramp

*einschließlich der Benutzung der Rampe

Aos valores constantes nesta tabela deve ser acrescido o IVA à taxa legal. Preços em Euros.

VAT at the current legal rate must be added to the amounts shown in this table. Price in Euros.

Zu den in dieser Tabelle angegebenen Preisen muss die gesetzlich gültige MwSt. hinzugefügt werden.

<p>Atividade Marítimo-turísticas e outras atividades comerciais</p> <p>Maritime tourism and other commercial activities</p> <p>Maritimer Tourismus und andere kommerzielle Aktivitäten</p>	<p>Passeios turísticos</p> <p>Sightseeing trips</p> <p>Besichtigungstour</p>	<p>Preço Price Preis</p> <p>605,60€</p>	<p>Unidade Unit Einheit</p> <p>Por pessoa de lotação da embarcação por ano (incluindo tripulação)</p> <p>Per person of the vessel's capacity per year (including crew)</p> <p>Pro Person der Kapazität des Schiffes pro Jahr (einschließlich Besatzung)</p>
	<p>Desporto Aquático</p> <p>Water Sports</p> <p>Wassersport</p>	605,60€	
	<p>Pesca Grossa</p> <p>Coarse fishing</p> <p>Grobfischerei</p>	605,60€	
	<p>Mergulho</p> <p>Diving</p> <p>Tauchen</p>	304,73€	
	<p>Formação</p> <p>Training</p> <p>Ausbildung</p>	605,60€	
	<p>Outras</p> <p>Others</p> <p>Andere</p>	605,60€	
	<p>Quiosques</p> <p>Kiosks</p> <p>Kioske</p>	559,57€	<p>Por mês por quiosque</p> <p>Per month per kiosk</p> <p>Pro Monat und Kiosk</p>
<p>Rendas e/ou Acordos Oficiais</p> <p>Rents and/or Official Agreements</p> <p>Einkommen und/oder offizielle Abkommen</p>	<p>Estaleiro: Acordos sem oficina</p> <p>Boatyard: Agreements without a workshop</p> <p>Werft: Vereinbarungen ohne Werkstatt</p>	850,58€	<p>Por mês</p> <p>Per month</p> <p>Pro Monat</p>
	<p>Estaleiro: Acordos com oficina</p> <p>Boatyard: Agreements with a workshop</p> <p>Werft: Werkstattverträge</p>	41,84€	<p>Por m² por mês</p> <p>Per sqm per month</p> <p>Pro Quadratmeter pro Monat</p>
<p>Rendas</p> <p>Rents</p> <p>Einkommen</p>	<p>Restaurantes</p> <p>Restaurants</p> <p>Restaurants</p>	1500,00€	<p>Por m² por ano</p> <p>Per sqm per year</p> <p>Pro Quadratmeter pro Jahr</p>
<p>Esplanadas ou Decks</p> <p>Terraces or Decks</p> <p>Terrassen oder Decks</p>	<p>Ocupação de Espaço</p> <p>Space occupation</p> <p>Raumbelegung</p>	9,11€	<p>Por m² por mês</p> <p>Per sqm per month</p> <p>Pro Quadratmeter pro Monat</p>
<p>Outros</p> <p>Others</p> <p>Andere</p>	<p>Ações/Eventos comerciais a realizar dentro da área concessionada</p> <p>Commercial actions/events to be held within the concession area</p> <p>Kommerzielle Aktionen/Veranstaltungen, die innerhalb des Konzessionsgebiets stattfinden</p>	2 000,00€	<p>Por dia</p> <p>Per day</p> <p>Pro Tag</p>
<p>Utilização Pontual do Cais</p> <p>Occasional use of the pier</p> <p>Gelegentliche Nutzung der Anlegestelle</p>	<p>Embarque e desembarque para marítima-turística (visitante)</p> <p>Embarkation and disembarkation for maritime tourists (visitors)</p> <p>Einschiffung und Ausschiffung von Seetouristen (Besuchern)</p>	16,00€	<p>Por pax por dia</p> <p>Per pax per day</p> <p>Pro Person und Tag</p>

Aos valores constantes nesta tabela deve ser acrescido o IVA à taxa legal. Sujeito a disponibilidade.

VAT at the legal rate must be added to the amounts in this table. Subject to availability.

Zu den Beträgen in dieser Tabelle muss die gesetzliche Mehrwertsteuer hinzugerechnet werden. Vorbehaltlich der Verfügbarkeit.